...sign Of Japanese Flag, Imperial Crest Many Centuries Old

By HISASHI UNO

...ie: petorship gained Japan's symbol status about ...rs ago, practically on New Year's Day in 1946 ... Hirohito denied his ancestoral divinity upon ...d of the war and formally with the promulga... ...f the postwar Constitution on November 3, later ... year.

...Rising Sun national flag, however, has been ...ed as Japan's symbol, and the 16-petalled ...nthemum as the Imperial Family's, for an even ... period. The initial inventor of the flag still ... unknown, while the history of the popular ...ial crest is believed to go as far back as the ...entury during the reign of the 83rd emperor ...(1198-1210).

... significant mention of what now is the Rising ...ag can be found in the Wakan Sansai Zue, an indispensable book of referenoe of the Edo period and probably Japan's first pictorial encyclopedia, compiled in 105 volumes in 1712 by physician-scholar Ryoan Terashima. He concludes that the first flag bearing the image of the sun was hoisted "on the first day of the first month of the first year of Taiho," presumably in 702 A.D.

The occasion was, it is said, when the 42nd emperor Mommu opened a New Year's court session in his palace compounds.

"At the front gate there was set up a banner with a figure of a crow," the encyclopedia explains. "On the left there were banners with images of the sun, of the azure dragon and of the red bird while on the right were banners with the images of the moon, of the black turtle and of the white tiger." Dr. Niichiro Matsunami, vice president of the International Maritime Conferences in London, Paris and Gothenburg, in his Nissho Kokkiron or "The National Flag of Japan," said in 1928 that he knew of a Japanese classic in which its author says that, in ancient times, "on the first day of the year or on the occasion of a coronation, there was set up, in front of the hall, a flag with the image of a crow, and on the left were flags with images of the sun and of the red bird."

Also in proof of the use of a flag marked with the sun, the authors of the massive Taiheiki, completed in 40 volumes over a period of 50 years in or before the 15th century, recounted that, in the beginning of the Genko era in the 14th century, "the emperor set up on Mt. Kasagi a brocaded flag with gold and silver images of the sun and the moon."

Another history book reported that a young Kyushu aspirant, in the early 16th century, sailed out for

(Continued on Page 6)

"SUKIYAKI"
Cookbook By
...ISS STELLA ITO

The New Canadian

STRENGTH FOR THE BRIDGE
A story of J.C.'s By
JESSIE L. BEATTIE

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

...XXXIII—No. 18 | FRIDAY, MARCH 7, 1969 | Toronto, Ont

Mad About Miyoshi

By RICK DU BROW

...LLYWOOD. — Maybe it ...t mean much to you, but ...ni Umeki will be in a tele... series next season. It ... something to me.

...n, you see, mad about Miss .... My dream of bliss is to ...rooned on a desert island ...Barbara Streisand, Susan ...James, Joanna Barnes and ...Umeki.

Miyoshi Umeki

... Umeki will turn up on ...V this fall in a new half-... ...situation comedy, "The ... of Eddie's Father," ... Glenn Ford movie. ... concerns a young ... Bill Bixby), his 6-year-... a Japanese house-... Umeki).

...es. Bixby, "who sup-... household by editing ... supplement, must ... extracurricular pro-... as young Eddie ... keeps getting him ro-... involved with an al-... supply of prospec-...

... for the mundane details. The important thing is Miss Umeki.

The charm of the Orient has always eluded me, and yet when I observed her in a theatrical production I think I begin to understand, in some small way, what it is all about.

Heaven knows what will happen to her in a situation comedy. The chances are she may be made cute beyond bearing. But if anyone can resist this kind of usual nonsense, she can.

I doubt that anyone who has seen Miss Umeki in "Sayonara" of "Flower Drum Song" will ever forget her fantastically individual and touching presence.

When she talks in her soft, direct, exquisite way, it is as though music were tinkling on some delicate, exotic instrument. One thinks of a chandelier being touched and rustled by a soft breeze.

When she plays comedy, it is the slyest way, giving her lines inflections that no writer could imagine. Like the finest of actresses, her comedy is often not far from tragedy, or at least tears. It is doubtful that even a child or an animal could steal a scene from her.

And those eyes. Such eyes! When she looks at another fellow on screen, staring innocently and honestly at him—right to his very depths—I begin to feel guilty for some inexplicable reason. Those eyes will do that to you.

The chances are that ABC-TV hopes it will have in this new series a repeat of the success of "Bachelor Father," in which John Forsythe had a niece and an Oriental valet.

"Bachelor Father" was, as a matter of fact, a lightly charming series. And if "The Courtship of Eddie's Father" has the same pleasant relationship among its characters, it might come off well too.

Miss Umeki won an Oscar for "Sayonara" and a Tony Award for her Broadway performance in "Flower Drum Song," as the traditional bride. Her performances are difficult to get out of one's mind. And so is she.

...an Pop. Will ... 120 M. 1985

...KYO. Japan's 100 million ... increase to about ... by 1985, the Econo... Agency says. That ... the population densi... than 850 persons per ... But the average ... will shrink, the ... from 4.08 persons ... 3.38 in 1985.

Japanese Captain Places Blame Of Vessel Arrest On Faulty Radar

PRINCE RUPERT, B.C.—The captain of a Japanese vessel arrested recently for fishing 2½ miles inside Canada's 12-mile limit has told fisheries officials his radar was faulty.

"The captain said he knew about Canada's 12-mile limit but did not think he was inside it," W. R. Hourston, area director of fisheries, said.

Hourston said Kaichiro Akiyama, captain of the arrested fishboat Kotoshiro Maru, told fisheries protection officer Jim Connor at Prince Rupert that the vessel's radar was not working.

However, Hourston said: "Faulty radar is no excuse. The captain still had other equipment to check his position — two loran sets (radio directional equipment) and routine navigational aids."

He said a fulll report on the incident had been sent to Ottawa and officials there were expected to decide what action to take.

Connor said if charges are laid, conviction on indictment could result in a $25,000 fine while a summary conviction could bring a $5,000 fine.

Either conviction could also result in the forfeiture of the vessel or the cargo of about 150 tons of black cod, he said.

The 480-ton Kotoshiro arrived in Prince Rupert under escort of the Canadian fisheries protection vessel Tanu after being seized off the Queen Charlotte Islands.

It is the first time Canada has arrested a foreign deep-sea fishing vessel off the West Coast since fishboats from other countries started ranging across the Pacific Ocean to harvest the fish-rich continental shelf.

In 1964, Canada passed legislation announcing a policy of a three-mile territorial sea and a further nine-mile fishing zone.

Action against foreign fishboats has been limited to warning vessels caught inside the 12-mile fishing zone.

The arrest came when Captain Reg McLellan of the Tanu spotted the 165-foot Japanese vessel operating 9½ miles off Hippa Island, on the western fringe of the Queen Charlottes.

Ottawa ordered the Tanu to arrest her.

With the international flag signal BFT — "You are under arrest" — fluttering from her yard arm, the Tanu closed on the Kotoshiro Maru and escorted her to Prince Rupert.

The Japanese vessel is tied up at Prince Rupert with her 31-member crew restricted to ship.

B.C. Pavilion At Expo '70 Causes Jam

VANCOUVER. — The B.C. pavilion at Expo '70 in Osaka has already created a sensation in Japan — and it isn't even built yet.

John Southworth, B.C. commissioner to the fair, told about 300 Rotarians recently that traffic was backed up for miles on a Japanese freeway when huge logs for the pavilion were being hauled from the port of Kobe to Osaka.

He said the giant Douglas fir trunks, towering up to 16 storeys, will form the outer rim of the pavilion and taper downward in a graceful curve.

Southworth showed the luncheon meeting a scale model of the pavilion.

Just back from Japan, Southworth warned prospective fairgoers that hotels in the Osaka area are demanding deposits of 50 percent of the room rate owing for the entire length of stay — and the deposits must be made six months in advance.

He said the hotels plan to hike their rates about 10 percent to $18 for a modest double room.

Japanese Showing Disinterest In Expo

OSAKA. — The Japanese people are showing disinterest in the advance sale of admission tickets to Expo '70. Tickets sold as of Feb. 19 numbered only 2,540,000, less than half of 6,800,000 planned to be sold by the sale, but apparently without much success.

end of this month.

Even by adding those tickets sold this month through agents, the total is likely to fall far short of the target.

The advance sale was begun last Oct. 31 at a 20 percent discount rate. The second period of advance sales will be March 15 through the end of August with the discount rate reduced to 10 percent.

The tickets sold well in the first few weeks but tapered off since January, according to the Japan Association for the 1970 World Exposition.

The association has put up posters at major railway stations throughout the country at the beginning of February, drawing people's attention to the discount

200-year-old Bottle Of Old Parr Advt. In N.Y. Times

NEW YORK. — An advertisement for a bottle of Scotch whisky more than 200 years old appeared in the New York Times recently. The bottle is in Japan.

The advertisement, in the antiques section, said:

"Over 200-year-old OLD PARR for sale: one of the historic gifts presented to Prince Kitashirakawa by Marquis Tomomi Iwakura on his return from his trip to the U.S. and Europe as the then ambassador extraordinary and plenipotentiary in 1872.

Write Marusho Shoji Co., Ltd., 1-3 4-chome, Higashi Nakano-ku, Tokyo, Japan. A label affixed to the bottle indicates "152-year-old."

Japan Postal Ministry Issue Nude On Stamp

TOKYO. — Japan's Postal Ministry announced recently it will issue a stamp showing a semi-nude woman. The stamp was copied from a painting entitled "Hair," in which one woman is seen sitting nude waist up while her sister combs her hairs.

B.C. Finally Gets Human Rights Bill

VICTORIA. — The B.C. Social Credit government recently brought in a wide-ranging human rights bill aimed at prohibiting discrimination on the grounds of age, race, religion, sex, color, nationality or place of origin.

The bill was introduced in the legislature by Attorney-General Leslie Peterson and received the first of three readings required to become law. The bill would establish a human rights commission to follow through on any complaints. There was no section dealing with language rights.

Yamada Studio Vs Urabe Ins. In CJ Hockey League Finals

T. HORI

TORONTO.—The CJHL hockey finals will see Yamada Studio pitted against Urabe Insurance.

Having tied their first game of the two game total point semi-final series the Yamada Studio photogs and the Dufferin Cleaner's DC-men battled, scratched and crawled through three periods of hockey to find themselves still deadlocked. Sudden-death overtime was required to settle the issue.

Glen Katsuyama, carrying the puck down the right wing boards, took a solid check from Bryce Kanbara. Both went down but Glen managed to maintain control of the puck and laid it onto teammate Ian Akiyama's stick. Ian made no mistake and Yamada was able to skate off with a 5-4 squeaker.

It was Satch Fujimoto scoring for the photogs in the first period, Satch made a charging rush from his defence slot carrying the puck the full length of the ice only to fire inches wide. He got a second chance with the rebound and salted the puck away. Gary Tanaka assisted by stearing the rebound back to marksman Satch.

In the second period, John Kitamura, Dufferin Cleaners outstanding defenseman found Frank Shiraishi in the clear in front of the net. Frank fired a quick wrist shot into the upper right hand corner to cleanly beat goaltender Robin Walker.

Both Robin and Dufferin goalie Tom Andrus made many dazzling saves to keep their boys in the game. Daley Baba and Rick Yoshida performed yeoman service for the DC-men while Gen Hamada played his usual brilliant game for the photogs.

After being badly outplayed in the first game, Urabe Insurance came back strongly to blast heavily favoured Japan Camera 6-2 and take the semi-final series 6-3.

Urabe Insurance started strongly, skating and checking the cameramen into confusion and costly errors. Paul Sunohara opened the scoring when Roy Kobayashi's point shot, failing to penetrate the maze of players in front of the net, ended up on Paul's stick. Paul promptly fired it in. Danny Higashi's shot hit a Japan Camera defenseman and deflected in at a crazy angle.

But the cameramen, the reigning champions, soon regained their composure and tied the game up in the second period. The intrepid George Shimono started the cameramen on their comback with a screened shot which fooled everybody. Ron Kitamura was set-up all alone by a perfect pass from Roger Inamoto. Ron's goal brought Japan Camera back even with the insurancemen.

But in this game Urabe Insurance was not to be denied. Danny Higashi whipped in the puck from a sharp angle after retrieving Paul Sunohara's rebound. Brian Yasui was in on that play and Bob Nishimura put one past Japan goalie Danny Yamasaki off a scramble in front of the net.

Led by defenseman George Shimono's driving rushes, Japan Camera desperately fought to get back into the game. They started to gamble sending in four players deep with only one defenceman on the blueline. Unfortunately, they could not cash in on their opportunities. Mat Nakamura, the insurancemen's goalie seemed determined to hold his ground. He did so, stopping many shots fired from point-blank range.

Japan Camera's gamble backfired. Paul Sunohara and Danny Higashi combined on a two on one break with Paul ending up with the puck alone, 4 feet in front of Danny Yamasaki. Danny didn't have a prayer. In the dying seconds of play Mas Mori was able to break out for Urabe again and scored the last goal of the game.

The cameramen put on a good show despite the fact that they were without stars George and Willy Naka. They fought well but succumbed to the charged-up insurancemen.

For the insurancemen, who ended up in the league cellar, they pulled of the upset of the year.

Skier Lilly Kai Wins Gold Medal

HIDDEN VALLEY, Huntsville.—At the Holiday Inn, presentation of Hidden Valley Ski School gold medal certificates were made for the first time to two advanced students. The happy recipients were Lily Kai — Toronto, and Ted Kerr of Scarborough.

C.S.I.A. ski instructor, Bruce MacCorkindale of the Hidden Valley ski school pointed out to the 50 students that a gold medal certificate has never been presented before.

A Silver Medal Certificate was presented to G. Kai for his achievement in moving up to parallel turns. Ski conditions were excellent with 5 inches of powder snow on top of a 30 inch base.

—G. S. Kai

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
2 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4681

B.C. Nisei Wins In Individual & Team Bowling

GRAND FORKS. — The team partners of Percy Mather and Hiro Kondo won the main event in the Men's Bowling Tournament held here recently.

Kondo and Mathers, who were the finalists in the A event met the team partners of Wally Larsen and Bill Ridley, the finalists of B event, to win the tournament in the three game playoff. Both winners of the tourney received trophies; Ridley and Larsen received trophies for the second prize.

Hiro Kondo was also winner of a high triple plaque award.

The high single plaque winner was Pete Barisoff.

There were twenty competitors in the tournament. With the interest it had received, another one of this kind could be held later in the Spring. In the meantime, a Ladies' Tournament is scheduled in about two weeks time, followed by a Mixed Tournament.

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques
Obtainable
Travel, Accident
and Baggage insurance
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or information — EM. 8-9934
T. KAMEOKA
K. Iwata Travel Service
113 McCaul St., TORONTO

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW
CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
EM 2-0029 For reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

Fully Licenced
NIKKO GARDEN
Reservations: EM. 6-2164
For best arrangements
Reserve ahead of time.
VARIOUS KINDS OF SUSHI
AND OTHER JAPANESE
CUISINES AVAILABLE FOR
FAMILY PARTIES
[illegible] Dundas St. W.
Toronto

TORIC
OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
[illegible]
[illegible]
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

SPORTS

Matsukubo Leads JCCA Curling League

TORONTO. — On Feb. 28th Len Matsukubo with Vice-Skip, Hans Anderson; Second — Seishe Shinde and Marge Ura defeated B. Takashiba 11-3 to take the lead in the JCCA Curling League.

Yas Shinde's Rink of Janet Matsukubo, Ken Ito and Jack Nishiyama were real hot and trounced Hide Hirowatari to the tune of 12-2.

Obviously, Hide had an off night but it was no surprise to see him and his team out practicing the following night. No doubt, with only four more league games left till the end of the season, the following league score is indicative of an [illegible] ing finish.

R. Kimura 15 — 3 T. O[illegible]
V. Suzuki 10 — 5 A. K[illegible]
M. Ashikawa 10 — 3 R. S[illegible]

Standing:

L. Matsukubo	22
H. Hirowatari	21
R. Kimura	18
M. Ashikawa	18
V. Suzuki	17
H. Sugie	15
Y. Shinde	13
B. Takashiba	10
A. Kamiya	9
T. Omoto	7

BOWLING SCORES

Scarborough Nisei Ten Pin Mixed League, Jan. 12, 1969: Aki Hayashi 570, Scottie Amemori 565, Sho Mori 559, Harry Hayashi 556, Shig Mitsuki 552.

Yoshiko Oda 515, Gwen Cockburn 483, Nora Ryan 478, Terrie Watanabe 477.

Feb. 7, 1969: Ron Matsumoto 628, Gord Mori 596, Nobby Fujino 578, Nobby Fujimoto 552.

Nora Ryan 478, Barbara Hartley 467, Iso Amemori 465, Joan McDonald 451.

Feb. 14, 1969: Gord Nobuto 592, Jits Makimoto 588, Sat Kinoshita 586, Bed Mori 560, Ron Matsumoto 560, Shig Mitsuki 558, Roy Tanaka 556.

Iso Amemori 537, Mary Mitsuki 523, Rhoda Masuda 482, Yoshiko Oda 479.

Feb. 21, 1969: George Masuda 608, Harry Hayashi 563, Harry Nobuto 560, Frank Kitazaki 551, Bob Masukawa 551.

Gwen Cockburn 501, Phyllis Parkman 478, Barbara Hartley 476, Terrie Watanabe 471.

Toronto Nisei Major Ten Pin Bowling League Feb. 14th: Tom Fujimoto 625 (233); Sam Lee 624 (228); Chuck Gesiak 605 (233); Jack Watanabe 602 (235); Terry Doi 600 (214); Larry Sakauye 599 (214); Henry Hayek 582 (205); Ron Ishi 579 (209); Ken Izumi 576 (200); Sam Hayashi 571 (219); Mike Sakura 570; Koich Yanagisawa 568 (202); Frank Wakida 567, Mike Idenouye 563; Herb Morino 559 (219); Frank Hatanaka 558 (226); Mary Ebata 624 (243); Kathy Yamamoto 591 (220); Shirl Miyasaki 527; Toshi Segawa 516 (222); Nancy Morino 502.

Feb. 21st: Chuck Gesiak 6[illegible]; Lin Huddart 605 (222); Herb M[illegible] 595 (224); Yuki Kamecka 593 (2[illegible]); Utsunomiya 584 (234); Yosh M[illegible] (208); Sam Lee 580; Mas Sugaz[illegible] (205); Ken Nakanishi 570 (21[illegible]); Doi 568 (203); Tak Sonoda 5[illegible]; Shinya 558 (214); Aki Furuk[illegible] (204); Berniece Dorrell 594 (2[illegible]); Fujimoto 559 (231); Kim Ous[illegible]; Mary Ebata 523 (200); Kathy Y[illegible]moto 515; Shirl Miyasaki 51[illegible].

Feb. 28th: Terry Doi 6[illegible]; Miyasaki 598 (207); Chuck Gesi[illegible] (213); Ron Kiishi 590 (222); S[illegible] 590 (203); Jack Watanabe 5[illegible]; Ken Izumi 585 (201); Jim M[illegible] (203); Gene Shinya 568 (230); Mc[illegible]nicola 565 (205); Helmut B[illegible] (205); Frank Wakida 560 (20[illegible]); Ward 557 (210); Mas Sugaz[illegible] (200); Aki Furukawa 55[illegible]; Ito M[illegible]koro 551; Herby Morino 55[illegible]; Ebata 553 (209); Berniece Dorr[illegible]; Terrie Doi 502. Mary E[illegible]

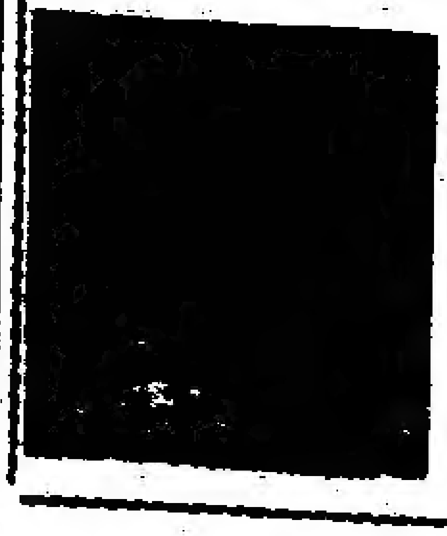
Sunday Nisei Classic Feb. 16th: [illegible] Amemori 594 (216); Ben Mori 59[illegible]; Utsunomiya 585 (204); Ken I[illegible] (214); Koich Yanagisawa 5[illegible]; Tosh Iwai 567 (227); Sho Mori 5[illegible].

Feb. 23rd: Miki Cinicola 5[illegible]; Wayne Kimura 573 (204); Frank [illegible]da 569; Sho Mori 553; Mike Idenouye 591 (212); Sho M[illegible]

March 2nd: Joe Tsumoto 5[illegible] (216); Aki Furukawa 558 (21[illegible]).

* HOW ABOUT GOLF IN HAWAII FOR TWO WEEKS?
* FURUYA SPRING TOUR TO JAPAN — DEPARTURE: MARCH 30, 1969
For further information and reservations contact
Furuya Travel Service
365 Spadina Ave.
Toronto 2-B, Ont.
Tel. 366-1075
Night Tel.:
Tsuyuki 535-9[illegible]
Uyeda LE. 6-1[illegible]

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS SHINGLING
EAVESTROUGHING SHEET METAL WORK
ALCAN SIDING DEALER
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-3095 HI. 7-1100

SMALL SHOE SIZES

NEW
SPRING STYLES
Ladies' shoes from
1 up to 11
Men's Scott McHale
4 up to 14
ALBERT'S SHOE STORE
1330 Queen St. West
Phone LE. 1-1931, Toronto

花と果實

石坂洋次郎

田川光子の記

（四〇）

青年はぐずぐずともたついたあげく、やっとよく伸び、裸体に寝巻を着けた。その瞬間、私は青年の器官が男に目覚めていないことに気づき、憐憫の内側で微笑をもらした。

青年はベッドの中に入つて来た。私たちは毛布を胸のあたりまでかけて、それから抱き合い、接吻をつづけ、身体中を愛撫し合つた。青年の大きな身体がピクリピクリ慄えるのが、私たちが陶酔にふける防げになつた。青年の（男）をよび覚す自信は、十分、私にある筈だと思つていたのに……。

十分間もすると、青年は私をつきのけるようにしてベッドから下り、室の中央の小さいテーブルに伏って両手の長い指で、濃い髪をかきむしつた。

「僕はだめだ！……男でない！……僕は屑だ！……僕はここに来なければよかつた！……」と、きれぎれな言葉を呟いて、テーブルの面を自分の額でゴツンとぶつたりした。

それを眺めて、私の身体には迸しるような愛情がわいた。性感を伴わない愛情が……。私はベッドから下り、寝巻の紐をしめ、青年の傍に近づいた。そーて、けいれんしている彼の肩に手をあてて、

「ごめんなさいね。……私の注意が足りないために貴方に惨めな思いをさせてしまつて……。でも、貴方、嘆くことはないのよ。貴方が不能だつたのは、ただ今だけの心理的な作用なのよ。貴方のセックスは健全そのものなんだわ。……私たちは、開放的に夫婦の営みを行う習慣になつていたの。その習慣がいまも私の行為に出て、未経験者の貴方をすつかり脅やかしてしまつたのよ。ごめんなさいね。相手に応じてやり方を加減する思いやりを持ち合せない私の冷たさ、愚かさを——」

話している間に、青年に対する私の人間的な愛情が湧進し、真実の裏づけをもつ言葉がつぎつぎと胸から溢れ出た。

「ねえ、モモタローさん。貴方の周囲には、貴方に好意を抱いている女子学生が何人かいると思うの。その中の、貴方が一番好きな人と、ベッドを共にすることを想像してごらんなさい。双方とも、男になり女になりきる行為の前にピクピクしているでしょう。ピクピクしながらも相手の身体に惹きつけられる。そして上つて、行為に陶酔する。——そういう条件のもとだつたら、貴方は決してインポテンツでないことは、想像するだけでも自信がもてるでしょう……。私がカラッポな慰さめを言つてるのではないことは分つてくださいますわね。……卑俗な言い方をすれば、私とモモタローさんの場合、私が横綱でモモタローさんはとりてきだつたのよ。とりてきは横綱と向き合つただけで萎縮してしまつたというわけ。

私の過ちは、男性のセックスというものは、どんな条件のもとでも爆発する野性的なもので、双方の条件が整わないと不発に終る可能性もある、微妙な機能のものだということを見ぬけなかつた点にあるのだわ。貴方の場合、純情だとか、無垢だとか、清浄だとかいう言葉を用いればいいでしょうけど、私、そんなおセンチな言葉はきらいだし信じてもいないの。だからモモタローさんが萎縮したとか、双方の条件が合わなかつたとか、そういう散文的な言い方をしたの。——私の気持、分つて下さいね」

美津

母 美津（八十六才、和歌山県）儀永らく病床にありましたが、去る二月九日午前八時郷里和歌山県三尾町に於て老衰のため永眠しました事を生前御存知の皆様にお知らせ申上げます。又當地仏教会に於て供養致した時も多数の皆様の御出席を得ましてその上過分の御供花　御香料を賜わり誠に有難く深く感謝致して居ります。略儀ながら紙上を借りて厚く御禮申上げます。

晩市　喪主　高橋津三郎
二女　高橋　民代
次男　高橋　豊造
妻　和枝
在日　妹　中津　ヤス
濱本　コノ

ト市金光教會

来る九日（第二日曜）午後二時から月並祭奉仕。尚同月二十三日（第四日曜）午後二時より春季霊祭を奉仕致します。皆様万障御繰合せの上御参拝下さい。

金光教トロント教會
243 Rhodes Avenue
Phone 463-1950

又三郎

夫 又三郎（六六才）儀去る十一月中頃發病と共に當市ゼネラル病院に入院加療中腎臓病をわずらいましたが其の効なく去る二月二十日午前昇天しました事を生前御知の皆様にお知らせ申上げます。尚二十一日通夜を營み二十二日午後ベアトラ葬儀社に於てムウルホランド牧師により告別式を營み當市のビクトリヤ・ローンに埋葬しました其節は多数の御会葬を悉うし、その上過分の供花　花料及び弔辭弔電を賜わりまして故人生存中の御交誼とを合せて甚だ失禮ながら紙上を借りて厚く御禮申上げます。

喪主　佐野千代子
140 Pelham Road, St. Catharines, Ont.
在シアトル市
長男　アルビン　裕一
妻　ケイ　美奈
長女　淳子
次男　憲次
妻　ジュリー[illegible]
次女　ルシー　節子
兄　佐野　繁一
妻　小春
在日本弟　佐野三富郎
妻　蓉子

家庭ヒント

△おでんをおいしく煮るコツは、おつゆにタネを入れて火を強くし、一度ふつとう点に達したら、あとは弱い火で含め煮をする気持で煮ることです。よいダシをとつてもグラグラ煮ると味が飛んでしまい、タネにスが入つてまずいものです。

△不意の来客や、寒い夜などに温かい即席オレンジ・ジュースをお作りになつてはいかがでしょう。新鮮なミカンを横に二つに切つて、コップの上でぎゆつと汁をしぼり、熱いお湯を注ぎます。砂糖は好みによつて加えますが、これにブランデーをちよつとたらしますとしやれた味になります。

賣 好評の日系カナダ人物語（英文）『橋の[illegible]みに』
一部税共五弗五十仙
ニユーカナデアン

メル家屋 賣買
ト市オコナードライブ一五二七番地
電話七五七-五一八四
社長　岩井トッシ
住宅電話　七五七-七五七八

保險一切
火災、盗難、病傷、住宅、自動車保險のご相談に應じます。
トロント市
木下　律
電話 IPL九-二六三二
IPL五-七三一七

辯護士 鬼塚敏三
事務所　ト市西リツチモンド街一二一番地
電話三六三-五〇〇二
自宅六九一-三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

住宅賣買
賣買を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。
堀　ケン
Phone AM. 1-5194

家屋賣買業
アパート、住宅、商店等の賣買を誠實にサービス致します。何とぞお引立て下さいますようお願い申し上げます。
疋田ゴードン清
K. Gordon Hikita — Phone 325-1441
BLOCK BROS. REALTY LTD.
Office: 3121 Kingsway, Vancouver, B.C.
Phone 431-1471
Western Canada's Largest Realtors

コンパス訪日観光團
△出發　三月三十日（日）　五月十一日（日）
△細目は當社にお問合せ下されば説明申上げます
コンパス旅行社
晩市　メーン街五一五

海外旅行　國内旅行
K. IWATA TRAVEL SERVICE
旅行の事ならすべてお任せ下さい!!
航空船舶によるビジネス　観光　訪問　呼寄せ　その他一切の手續きを親切迅速に致します。
一〇%のダウンペイメントのみで今すぐ旅行に出發出來る航空運賃月賦払いも取扱いいたします。
國際航空船舶連盟公認
岩田旅行案内社
461 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C. Tel. 254-5101
（本社）　岩田鉄一
113 McCaul St., Toronto 2-B, Ont. Tel. 363-9034
（支社）　亀岡徳衛

Frank G. Yada
Crown Life Insurance Co
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.
家庭の幸福を守る
生命保險つき貯蓄法
クラウン生命を
お選び下さい
矢田源一郎
事務所ジョージア街一五五〇
電話（三二五-二五二八
六八二-六五二一

おいしい中華料理
△日系人の各種大小宴会、結婚、葬儀等の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
△日本語もサービスいたします。
廣州チャプスイ・ターバン
[illegible]

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642-6454
CATERING TO
Weddings, Club Banquets
Private Dining Rooms
皆様おなじみの
中華料理店
豪華な設備と一流のサービスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚披露宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しております
ダブリュ・ケー・ガーデンス
（華園）
電話エムユー一-六六二四

レーダーに故障、
事代丸秋山船長が電話で説明

【晩市】第二十事代丸の秋山船長は、同漁船がカナダ領海内に入り込んだ原因について、晩市駐在日本総領事館に電話で、レーダーその他航海装備機器の故障にあつたと説明している。

秋山船長は事代丸は[illegible]十日頃にレーダーその他電子機器が二度も故障をおこし、ピーレー州タイン・シャロット島沖十五マイルの海上で操業を開始したが、領海内に立ち入つたことは少しも気付かなかつたといつている。

なおカナダ当局は事代丸に対する裁判を速かに終了して、同船が合法的な公海上での就漁ができるようにしたいと希望している。事代丸が捕まつた海域付近では数隻の日本およびソ連漁船が、領海外で操業していたと事代丸を拿捕した警備艇タヌ号の船長は語つている。

カナダ当局者は事代丸のレーダー故障は領海立ち入りのいいわけにならないとの見解をとつており、レーダーのほかの機械でもその位置を知る方法はあるとしている。

日本写眞展
十八日から

来る十八日から二十二日までト市ジャパン・トレー[illegible]り』がひらかれて、万国博を日本のカメラ業界が大いに宣伝する。万国博の対象となる主要パビリオンの模型が披露されるほか万国博インフォーメーション・ブースが設けられ、スライド映写がある。また日本カメラ・メーカーの最新カメラ及び付属品も展示されるし、スライド映写機、ムービー映写機も陳列される。

情緒豊かな『暖春』二回上映
會館で九日午後三時と八時に

来る九日（日）午后三時と八時上映される日系文化会館鑑賞映画『暖春』（中村登監督）は、ほのぼのとした人生の機微に触れる文芸巨篇で、日本映画の中でも花も実もある岩下志麻が、雪国をしのぐ演技をみせてほろりとさせる。古都に育つた現代京むすめの現代感覚を見事に描きだし、万人の共感を呼ぶ流麗な感動と情緒ゆたかな大作である。

また京都の古来の風物を中心に、ゴルフの箱根、東京の夜のさまざまの生態等見事にとらえている。観光協会提供三五ミリ版封切り観光映画『日本の季節』を併映、楽しめる映画二本立てである。一回入場券二弗五十仙。

内田女醫博士
表彰される

【ウィニペッグ】当市の内田アイリン医学博士はこのほどアルトルサ・インター[illegible]奉仕団体）から『ウーマン・オブ・ザ・イヤー』に指名され、ウィニペッグ大学婦人クラブ席上、銀製プレートと表彰[illegible]は晩市生れの二世で、小児の遺伝病に関する権威者である。

ト市協が就任夕食會
二十九日ヴアルハラ・インで

トロント日系市民協会主催の恒例役員就任夕食会は来る二十九日午后六時半よりハイウエー二七とバーンハムソープ・ロード街のヴアルハラ・インで行われる。会食は七時からでダンスがある。当夜は海外移住協会の川路氏が興味ある話をすることになつている。なお参加希望者は二十四日までに会費四弗五十仙をそえて市協事務所に申込んでほしいと願つている。

壽會訪日團員
十二日に大會

トロント寿会の第四回訪日観光団のプランは目下進行中であるが、チャーター機、滞在日数、費用など主要な事項について参加団員および入団希望者に相談したいと来る十二日（水）午后七時から日光ガーデン別室で団員大会をひらくことになつている。

色付サツマイモ
洗えば化けの皮

【東京】東京都内で最近、赤く着色したサツマイモが出回り始めたことが主婦連の調査でわかつた。値段の高い『金時』イモに見せかけるためらしいが、『消費者をだますのもいい加減にしてほしい』と主婦連はカンカン。主婦連から突きあげられた厚生省は調査を始めた。

東京・世田谷区に住む主婦が二月中ごろ着色サツマイモを主婦連日用品試験室（高田ユリ室長）に持参した。持込まれたサツマイモの切口には着色料がにじみ、水で洗うと色がはげ落ちた。

太平洋戰の作戰失敗
ハワイを占領すべきだつた

【アナポリス】源田参院議員が米海軍協会の招きで渡米、当地に到着したのち記者会見を行い『太平洋戦争の当初、日本はハワイ島を攻略占領し、ハワイを基地として太平洋作戦を行うべきだつた』と述べ、米大陸を進攻すべきだつたと語つた。

源田實元大将は『真珠湾攻撃当時、日本がハワイを占領しないでは米国との戦争に勝目がないと考えた。ハワイを見逃したことは作戦上の一大失敗であつた。真珠湾攻撃は西太平洋の米艦隊を坐折するのが目的であつた』といつている。

源田参議は一九四一年の開戦当初は米国は日本の敵であつたが、現在では多くの日本人は米国と友好関係の持続を希望しているともいつている。

水無月句會
三月例會

△日時　三月三十日午後六時
△句題　『クロカス』
△選者　披逸屯行
△締切り　三月十五日
△場所　佛教会
△出句　二句以内
△投句所　左記北村氏宅
Mrs. M. Kitamura,
146 Doncaster Ave.,
Willowdale, Ont.
Phone 889-8239

【[illegible]】英仏共同のスーパーソニック旅客機『コンコード』は二日、二十七分間におよび処女飛行を行い、パイロットは期待した通りと、その成功を発表した。就航は二年後でロンドン・ニューヨーク間を三時間でとぶ百四十五人乗り。

人事消息

死亡

▲晩市の高橋律三郎氏妻美律さん（八六）は和歌山県三尾町で二月九日死去、晩市佛教会でこのほど供養法要を行つた。

貸 フラット四室。ストーブ、フレッジ、家具付。ダンフォース・ブロードビュー。電話四六三―二六五五（トロント）

貸 ルームとボードを二人。ブロードビュー付近。電話四六三―九六八九（トロント）

求 子供が好きで和洋料理ができる者。三人子供の家庭、ト市中心区。他にヘルパーがあり、専用部屋テレビ等が与えられる。月給二百弗。本社郵函一〇に申込れたし。

求 社員見習、工場働きが主で、新聞社のこと一切に通じる心持と誇りを持つて働く人。委細面談。ニューカナデアン

二週續映中　入場十八才以上

「眠れる處女の家」

川端康成の小説映畫化
一九六八年ノーベル
文化賞受賞者

インターナショナル・シネマ
ハミルトン市　キング・ウィリアム街二五一
電話　五二九―二五八〇　無料駐車

知性派の雑誌
○文芸春秋　○現代　○中央公論
○世界　○小説現代　○オール読物
○群像　○新潮　○小説新潮　○婦人公論
○婦人の友　○文学界
▲週刊雑誌――○アサヒグラフ　○朝日
○毎日　○新潮　○文春　○現代　○サンケイ
◎その他――娯楽　婦人　映画　スポーツ　宗教等どんな雑誌でも御要求次第の便を計ります
◎雑誌御注文は御申込み次第に発付致します
[illegible]書籍貿易商会
KANEOKA BOOK TRADING CO. [illegible]

お米の王様はやはりさくら印
◎さくら米
安くて経済的な米は
◎菊　米
やわらかくてねばりのある米
◎國寶米
健康食には
◎玄　米

ダンダス　ユニオン店
電話 [illegible]
DUNDAS-UNION STORES [illegible]
173 Dundas St. West, Toronto

新着品
美味い特選米
◎チエリスター白米
好評を頂いています
◎古屋の松印白米
スタミナつけるジュースつくり
◎自動式ジューサー
（バナナエアフ印）
その他キャレ・エンド・ケアリーの特価品も御用意して居ります。
▲日本の月刊・週刊・其の他雑誌各種
▲日本食品は古屋で
古屋貿易會社
FURUYA CO. [illegible] DUNDAS ST. W. [illegible]

食べ物など

「人間医學」から（三）

梅月生

白砂糖の害は菓子をたべてお茶をのまない生育期の幼少時には、とくに甚大だが、おとなでも茶と菓子の比が逆転したとき種々の病気の原因となる。例えば胃腸病、糖尿病、高血圧、動脈硬化、心臓病、ガン、神経痛、リウマチ、関節炎、肝臓病などを誘発する。脳神経にも悪影響を及ぼし、少しの刺激にたいしても異常を起こしやすく、全身的に緊張を失いダレがくる。つまり砂糖は頭を鋭敏にするが疲れやすく、ノイローゼになりたがる。

その生理的理由についても、片瀬學は明確に教えている。白砂糖のとりすぎは体内の糖燃焼を不完全にしもえのこりは焦性ブドウ酸となり、醋酸、酪酸、ベータオキシ酪酸のような有機酸を過剰に発生する。このため血液が高度に酸性化する。アチドージスである。一方カルシウムとビタミンビー群は有毒な酸を中和するために多量に消費されて欠乏をつげる。そのため健康を維持するための養素のバランスがくずれて、体調が狂い、各種の病気を起す原因となる。

◎糖害を防ぐ条件

けない。しかしそれは甘い菓子を厳禁するということではない。子どもには子どもどうしのつき合がある。甘い菓子を食べる機会を絶無にする訳にはいかない。要はクセをつけぬこと、食べたら食べたで、害を防ぐ方法を講ずればよいのである。

糖害を防ぐ条件は第一にカルシウムとビタミンビー群の相当量の補給である。そのさい葉緑素（クロロフイル）が加わると効力は増大する。葉緑素に同伴するビタミン・ケーが血液中のカルシウム・イオンを増加させて、アチドージス防衛に強力な働きをするからである。

食物でいえば、カルシウムをとるためには、野菜、海草（ひじき、わかめ、こんぶ、のり）、小魚、ゴマなどを、ビタミン・ビー群をとるには、玄米、豆類、酵母、レバー、小麦胚芽などを選ぶこと。また葉緑素やビタミン・ケーは青ノリ、キャベジの外葉、かぶの葉、小松菜、ほうれん草、みつ葉、青ねぎなどの緑色野菜に多く含まれている。

もし食卓にそなえにくく手軽な製剤で代用するとすれば、カルシウムはエビの黒焼、蝸牛末、カキガラの粉末、ビーニー・カルシウム、葉緑素なら青ノリ・キャベジ末、松寿仙、ヘリクロゲンなどが適当であろう。（何れも人間医學社で取扱つている）

糖害を防ぐ第二の条件は筋肉運動を盛んに行ない、過剰な糖分を燃焼してしまうことである。この場合ビタミン・ビーとシー群の摂取が必要。また梅干のようなクエン酸が有効。

第三の条件としては、白砂糖の代りに未精白の黒砂糖なら悪いどころか薬になる。ハニーも結構。

第四の条件は食事の改善である。ビタミンやミネラルの欠乏する白米主食をやめ、思いきって玄米主食にする。玄米にはビタミン・ビー群も鉱物質も多い。緑色野菜をおかずにすれば、糖害防衛陣は強固である。好都合なことには玄米を常食していると甘い菓子がほしくなくなる。玄米がまずくて食べられないという人は、ワタナベ式玄米釜でたいてみるがよい。銀めし以上の金めしが味わえる。

――青木春三（作家）

白砂糖の害毒（下）

◎酸性血液が頭を悪るくする

大阪医大病理学教授片瀬淡医博が血液アルカリ平衡の研究に着手したそもそも初めの動機が、菓子を間食する都会の児童がなぜ弱いかという疑念からだった。かれらは顔が青白く、神経質で、ムシ歯が多く、カゼ、肺炎、結核、蓄膿症、胃腸疾患などにかかりやすい、その他すべての病気に対する抵抗力が薄弱である。動物実験を重ねて理由を調べると、主食として白米を食う日本人は、同じ含水炭素のでんぷんと白砂糖が糖質過剰となり、血液のアチドージス（酸性化）を起すためとわかった。

白砂糖も主食に白米や白パンを多くとらないときは少量ならば害はなく、むしろカロリ源となつて有効だが、その分量は、体重二〇キロの五、六才の子で、角砂糖一個が限度である。これで満足できる子はあるまい。初めから甘いものをたべる習慣をつけないことが大切。真にわが子がかわいかったら、健康に育てるた

“高令青年”養生記

「人生七十古來稀なり」と杜甫の句にあるように、以前は七十才になると古稀の祝をしたものであった。

ところで私は明治二十四年生れで、数え年七十七才になる。数字をみると稀れな老人とは思いながらも、気持ちとしては自身を老人とは全然思えない。強いていえば"高齢青年"とでもいいたい気持ちである。

歯はまだ一本も欠けていない。食欲も旺盛で乾魚など骨ぐるみかんで食べる。

養生法もよくまもっている。といって生命にかじりついているわけではない。明日昇天しようとも悔いなき心境である。とはいえ、未来に寄せる希望は多い。今後十年も二十年も生きそうな気持ちで著述に熱中している。世相をみて未来を憂うる心も濃厚である。新聞にラジオに耳目をそばだてて彼此と心をくだいている。及ばずながら世のためにもなりたいと看護婦学校も経営している

最近ライオンズ・クラブ

明治・大正の思い出話をしてきたが、今の世に比べると、どうも明治の日本が懐かしい。

登山をするにも、今のように車で頂上近くまで行つて、山に降りるのとちがつて、自力で六根清浄を唱えながら、山を敬し、山に詣でた時代がしたわしい。

水泳なども、ただ単にスピードの競走をするのでなく、遠泳術で耐久力をきたえたり、救災の術を習つたりしたのであった。

ところで、私の養生法はいたつて簡単である。衣食住に注意し、暴飲暴食せず

住居は寒からず暑からず、質素な和洋折衷の室に住み安心立命の境地に生きている。

悪いことをしてない。人にうらまれるようなことをしてない。だから安心してよく眠る。よく眠つて覚めた時の心地よさ。

火の用心と身の用心。家と身の安全を図ると同時に国防に、防災にと、国のため世のためにも怠らず気を配る。年をとつても気は若く、富まず貧せず、安心立命、これが私の養生法である。（山形市、医師、横山惣史）

北斎に学ぶ

医博 千島喜久男

杜甫流に申せば古稀を越えた私も、人生一五〇才説からみれば、まだ半ばにも……。葛飾北斎曰く「七〇才以前に画いたものは数えるに値しない、七三才で草木、魚介、鳥獣の構造が少し解ったが、八〇才になったら更に熟するだろう、九〇才になって自然を略することなく、一〇〇才で大画家となり、一一〇才で一点一画にも生命のあるものとなるであろう。」

北斎が九一才の最後の日まで仕事をつづけ、自からを育てたあの情熱と気魄に学びたい。真実は始めのうちは理解者が少なくとも、一人の人間に真実なことは万人にとっても真実であることが、やがては解るこ

感謝

本紙の努力と奉仕を御支援下さる次の方々から御寄付を頂きましたことを感謝申し上げます。

ニューカナディアン

△スカーボロの矢田[illegible]夫人

△オークビルの吉岡久夫人

（以上は新聞の郵便値上りの足しの意味で）

△ハミルトンの橋本直次郎氏夫妻 結婚五十周年記念

△ト市の塩谷捨三氏夫妻 結婚五十周年記念

△トロントの高橋正治氏 故父幸一氏記念

希望者には見本進呈

月刊雑誌 **人間医學**

健康であることを願う人にとって極めて有用な指針を与える月刊「人間医学」誌の予約購読を取次ぎます。

送料とも一年四弗

三月中 特価提供

▽部数に限りあり 直ぐに御申込下さい

エッセンシアルズ
英和辞典
和英辞典
各々一部六弗送料四〇仙

日英両語 **日本料理**
美しい色ずり挿入り
一部送料共二弗

人間は元来菜食動物！

菜食の効用

◎健康と美容の書◎

特価 一部 二弗
郵送料十七仙

ニューカナディアン

急告

壽会訪日観光團員大会

△期日 来る三月十二日（水）午後七時

△場所 日光ガーデンの別室（西ダンダス街 四六〇番地）

本會主催の第四回訪日観光團は既に計画と準備の段階も過ぎ目下進行中でありますが、重要の事項に関して協議懇談を致しますから全部の申込者及び入團希望の方々には當日是非共御来場下さいます様お願いし、玆に急告致します。

法人 トロント壽會

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2-B
Phone EM 6

毎週火・金二回発行
購読料金 半年四弗(前払) 一年七弗(前払)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

中共全國でデモ 反ソ氣運高まる

ソ連大使館前で一万人が野宿

【香港】数十万の中共民衆と軍人が中共各地で、国境紛争による反ソ・デモをくりひろげ、北京駐在のソ連大使館前には一万人以上がキャンプして反ソ気勢をあげている。

ソ連軍は去る日曜、氷結したウスリー川の島で約二百名の中共軍と交戦 その結果双方に死傷者を出した。中共側はその島をチンパオと名付け、ソ連側はダマンスキーとつけて双方がその領土権を主張し合っている。

中共側はソ連は米国と手をにぎり、中共包囲を行なおうとしていると非難しているが、一方ソ連も『再び衝突が起これば、ソ連はこんどこそ大掛りな報復にでるつもりだ』と中共に抗議を申入れている。

日本側見解

【東京時事電信】外務省はウスリー川の中ソ国境武力衝突事件について次のような非公式見解を明らかにした。

ソ連は世界共産党会議を控え、また中共は近く九全大会の開催を予定していることもあり、中ソ両國とも同事件の処理をめぐってあとには退けない立ち場にある。両國とも相互非難の材料としてこれを用いるものと予想され、今後中ソ間は悪化の度を深めるだろう。これが國境紛争の一連の事件にとどまるか、新しい武力衝突に発展するかについてはいまのところはっきりしないので事態の推移を慎重に見守る。

″爆彈男″捕まる

モ市内ルーミング・ハウスで

【モントリオール】市内に續発した爆弾テロの容疑者が今週市警により逮捕された。長髪、ヒゲを生やかした青年は真夜中、セント・ドミニック街のルーミング三階室でつかまったが、室内には手製爆弾が山積されてあつたという。

青年は二十五才のカナダ人であることがわかつたがその氏名は發表されていない。青年の居室には共産黨リーダーの寫眞がカベにかかげられ、またマルクスの著書がケースにならべてあつた」と警察側はいつている。

容疑者はケベック解放前線のメンバーであり、いまは解散されたが、ケベック独立運動派のメンバーでもあつた。彼の部屋には二百本のダイナマイト、百個の爆破装置がしまってあったがこれらはすべて警官により押収された。

オ州が別個に所得税

二年内に徴收の方針

【トロント】マクノートン蔵相は今週オンタリオ州議會で『予算白書』を發表、オ州は今後二年以内に個人所得税をとりたて、賃金利潤税も實施して、保證付き年收への途を切り開くことにした。オ州民から州政府がインカム・タキスを別個に徴收する方針について同蔵相は『オタワ政府がとり立てた税金のわけ前をふやしてくれないから』致し方なく斷行することにすると説明している。

予算白書の要点は次の通り。

△三月五日現在から二十本入りシガレットに二仙の新税を課す。△来る四月一日からウイスキー、ワイン、ビール等に五%を課税して一〇%とする。△同じく四月から食堂又は配達の食事二弗五十仙以上に五%を追税して一〇%となる。△一カ月以下のホテル、モテルその他宿泊施設に宿泊する [illegible]

マクノートン蔵相の均衡予算案は中・高所得層を対象としホテルに部屋をとり食事付パーティをしたり酒をのんだり、ボート遊びなどに課税するというものであるが、一般州民にひびくのはオタワとオ州が二重に所得税をとるということである。

アポロ九號 結合に成功

【ケープ・ケネディ】三人乗りアポロ九號は三日午前十一時宇宙センターからサターン五號ロケットで打ち上げられ 十一分後地球を回る高さに達して軌道にのり、月着陸船の初實験を開始した。着陸船とアポロ九號の結合はすべて順調に進行したと宇宙船から報じてきた。アポロ九號は十日間地球上をめぐり、今夏七月の月着陸に關するテストをその間行うことになっている。

モ市入港を放棄

‖海運連盟が強硬な態度‖

【モントリオール】カナダ海運連盟は労働紛争のため今年はモントリオール荷揚げを全面的に放棄することになるかも知れないと関係業者に今週通告した。この思い切った措置は国際深船の九八%を代表する同連盟が、モントリオール港に遠洋船の入港を防ぐことになるもので成行きはきわめて重大視されている。

同連盟に加入している海運会社の数社はすでにそれぞれ本社に對して、今シーズンのモ市入港を避け、速やかに他港荷揚げのアレンジをつけるよう促がしている。

連盟ではモ市港のロングショーメン労組が要求している賃銀値上げは『無茶で妥當でない』といつており、それに應じることは到底できず、モ市港で荷揚げすることを全然放棄した方がよいとの意見が有力化し、強硬な態度を示している。

暗殺失敗に終る

【サイゴン】南ベトナム首相チャン・バン・フォング氏は六日首相邸から書官のため自動車に乗つたさい、数名の暗殺者のため狙撃されたが、負傷もせず難をのがれた。犯人五名が現場で警官により逮捕された。

断乎應酬

米大統領警告

【ワシントン】ニクソン大統領は五日夜記者團会見を行い、ハノイが南ベトナムにおける新攻撃を中止しなければ、米國はそれに應酬することになろうと警告した。ニクソン大統領は『我々がパリにおける交渉で和平を希求することに熱心であるにも拘らず、北ベトナムが新攻略をつづけることになれば、それに應じる措置をとらねばならない』と述べ、和平交渉に米國が忍耐強いということを、米國の弱腰と解釈することは大きな誤りであると語った。

電力開發 ウランさがし

【東京】日本の電力産業は将来大量のウラン燃料の供給を確保するため両欧州および南アフリカにおけるウラン探鉱の擴大を考慮中である。日本の九大電力会社は一九七七年までに十九の原子力發電所を建設するプランであり、ウラン三万二千トンが必要とされている。

関係業スポークスマンはカナダから十年間に一万七千トンのウランを購入する契約を結んだが、これだけでは将来の電力開發に不充分であるとし、ヨーロッパ及び南アフリカ諸國からも

入試妨害は依然續く

監禁教職全員を救出

【東京時事通信】国立一期校の入試第二日目の四日は前日に引續き、學校・警察當局の厳重な警戒の下に始まった。京阪神地方は未明から雪が降り始め、各地で交通機関のダイヤが亂れたため、京大、阪大など一部試験場で開始時間をおくらせるところもあったが、試験には支障がない見込み。

一方九大では二月二十八日以来本館封鎖をしていた全共闘學生約三十人が四日午前一時ごろ、法學部と經済學部の受験場に當てられていた教養部の本館を封鎖、このため大學側は会場を學外に變更、入試開始時刻を午後にくり下げた。

東大駒場の教養學部で三日夜から全學共闘会議の學生によって教授會メンバー百二十八人が教職員会館に閉じこめられて不法監禁されていたが四日午前、大學當局の要請で機動隊が出動、教職員全員を救出するとともに學生四十一人を逮捕した。

東亞の集團安全 日本に壓力を

【ソウル時事特電】訪韓中の[illegible]大統領は[illegible]と會見、[illegible]アジア[illegible]について、その見解を明らかにした。その中で日本の集團安全保障[illegible]問題について次のように述べた。

日本は現在のところ、アジア集團安全保障体制に参加しないものと考えている。日本はその國會に従って決定するだろう。この問題について、日本の関心は薄い。米國は日本に對し、地域防衛体制の必要性について、正しい認識をするよう激励、説得その他の方法で壓力をかける必要があると思う。

西獨大統領に ハインマン氏

【ベルリン】西獨政府の法務大臣グスタフ・ハインマン氏(六九)は五日、西ベルリンで行われた大統領選挙で第三回投票の結果大統領に選ばれた。この選挙を妨害しようとして東獨はソ連の支持をうけて西ベルリンへの道路を同時間にわたつて封鎖した。ハインマン博士は七月一日に大統領の地位につくが、職務は主に儀礼的なもの。

Dates And Doings

JCCA Inaugural Banquet March 29 Valhalla

TORONTO.—The annual Toronto J.C.C.A. Inaugural Banquet held on Saturday, March 29, 1969 at Valhalla Inn, Hwy 27 Burnhampthorpe Road. Cocktails will be served at 6:30 p.m., followed by dinner at 7:00 p.m. dancing until midnight.

K. Kawaji, Resident Officer of the Japan Emigration, and a member of the Japanese Immigrants Liaison Committee will be guest speakers during the evening. Please forward reservation to the Toronto J.C.C.A., 415 Spadina Avenue, Toronto 2-B, Ontario, with your remittance of $4.50 by March 24. — Ritsuko — JCCA

* * *

65 Issei To Meet On March 11 At JCC Centre

TORONTO.—The first monthly meeting of the Over 65 Isseis held on February 11th at the J.C.C. Centre.

Ideas and desires on what the members want to do were so future programs can be organized. Gay get-acquainted and animated conversation over luncheon sent this initial ring off to a fine start.

The next meeting will be on Tuesday, March 11th, from 10:30 to 2:30 p.m. Please bring your own lunch, a very simple one will be provided.

Colorful slides of a trip to Mexico by Mr. and Mrs. Ted Haya- will be shown as well as more fun, games and further discus- Do come and share a few hours of warm companionship.

All those interested in attending but who do not have transportation to the Centre, please phone Mrs. Aki Ide 221-7809, or Kaz Umemoto 267-3930. —Nisei Women's Club

* * *

Cultural Centre Film Society "Dashun" Mar. 9

TORONTO.—Japanese Canadian Cultural Centre Film Society proud to present the Japanese motion picture "Danshun" of "...m Spring" in color and widescreen, directed by Noboru Nakamura, on March 9th 3 p.m. and 8 p.m.

"Danshun" is a major literary film based on the original play the late Yasujiro Ozu. Japan's top rated actress, Shima Iwa-, surpasses her performance in the "Snow Country" in portraying the present day Japanese girl brought up in the ancient ...al of Kyoto, and her longing for a new life in the bright ...s of Tokyo.

The film abounds in beautiful scenic shots of Kyoto, Hakone ...h its golf course) and Tokyo at night.

A tender, wholesome and strangely moving film. Highly recommended. English subtitles.

Also through the courtesy of the Japan National Tourist Organization, a travelogue "SEASON BY SEASON" will be shown. ...mm. version was shown before, but this is a 35 mm. version) ...le showing $2.50 per person (Film Society membership avail-...). —JCC Centre

* * *

...C. Cultural Centre To Hold Long-awaited "Karate "Boogaloo" Dance

TORONTO.—The biggest, brashiest "Boogaloo" will shake each ...ition of the Japanese Canadian Cultural Centre on Friday, ...ch 28th when the J.C.C. Centre's Nisei Karate Club presents ...RATE BOOGALOO".

There'll be music for every dancing taste with "go go" girls ...g full blast under psychodelic lighting all through the evening ...your visual and physical pleasure.

This one evening will bring you right up to date with what's ...pening today. Come to dance (go go girls will instruct you!) ...ome to sit and watch the action with a cool drink. There'll be ...coolest bar the Centre ever dreamed of having with any drink of ... choice. The famous drink, "Karate Punch" will also be available once again with drinking directions by the president of the ...i Karate Club, Tom Saito.

Clothes? Yes, by all means. The wilder the better.

There'll be some fantastic door prizes. Admission is $2.00 per ... or $3.50 per couple. Let's all meet at the Karate Boogaloo March 28th! —N.K.C.

Second Part Of Japan On CBC-TV March 13th 10:30

Walking in the forest
He does not disturb a blade of grass.

* * *

Entering the water
He does not cause the slightest ripple.

(Japanese haiku)

* * *

The Japanese have always been deeply responsive to nature. Although they live in a land periodically smashed by typhoons and tidal waves, they feel at peace with nature and the universe around them.

Nowhere in modern Japan is this oneness with land and sea more evident than among the fishermen of the Izu Peninsula. Man at the Center's four-part series on the rise of modern Japan continues Thursday, March 13, with the second program, The Enduring Land, a visit with a family of four generations who fish and farm as their ancestors did — but with the most modern equipment. The program is seen on the CBC television network at 10:30 p.m. each Thursday, in color.

The Hagiwara family observe all the intricate traditions of family respect and courtesy, reverence for their ancestors and old feudal values. They work very hard, but, through cooperatives, they have the benefit of the latest in diving equipment, diesel-engined boats equipped with radios, and they all have televisions in their homes.

Japan ranks second after Peru in the volume of her fish catch, and her fishing fleet is the world's largest.

Man at the Center: Japan is written by James Murray and Nancy Ryley and produced and directed by Murray. Photography is by Rudolf Kovanic. The film editor is Conrad Kugler. Executive producer: Lister Sinclair.

Personal Notes Across Canada

Marriages

TANAKA-FOLVIK

GREENWOOD, B.C. — Two well-known local families were joined when Clare Tanaka, daughter of Mr. and Mrs. I. Tanaka was wed to Dennis Folvik, son of Mr. and Mrs. L. Folvik, all of Greenwood. Father Angelus officiated at the ceremony held at the Sacred Heart Church.

The reception was held at Mook's Banquet room and Paul Tanaka gave the toast to the bride.

The couple will reside in Greenwood.

Anniversary

TORONTO. — Mr. Sutezo Kumagai, 85, and his wife Shizu, 76, celebrated their 50th Wedding Anniversary on Feb. 15th with a party held by their Children at Nikko Gardden.

Mr. Kumagai came to Canada in 1910 and lived in Vancouver, B.C. before the outbreak of World War II. The couple have two sons, 2 daughters, and 16 grandchildren.

Gertrude Urabe
AGENCY
Office, 43 Eglinton Ave. East
Phone 485-5087
Home phone: 449-9293

JAMES KAMINO
T.V. Service
EM. 4-9913
(TORONTO)

ASK FOR
Stan Nishimura
Luciano Cianciusi
Real Estate
1682 St. Clair Ave. W.
Toronto
Bus. 766-6191 Res. LE. 1-1089

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.
Toronto

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
SAKURA RICE — EGGS — MARUKIN SHOYU
SUKIYAKI MEAT — VINEGAR — MANJU — SUGAR
MANY VARIETIES OF ARARE
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EM. 4-7692

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
121 RICHMOND ST. W.
TORONTO 1
363-5002 — 691-3388 (Res.)

KAZUO G. OIYE Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1806
[illegible] [illegible] (Res.)

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. West
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1969

...y & Sell – Your Home
Through
Mits Kuroda
Representing
Bob Owen
Real Estate Co.
...825 Eglinton Ave. East
...one [illegible] - Res. [illegible]

OSCAR'S
Sport Shop
SKI, FISHING
Specialists
NEW LOCATION
1201 Bloor Street West
LE. 2-[illegible]

FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. [illegible]
OR
PL. [illegible]

so dear to a bride's heart...

The Bouquet Invitation Line

Good taste needn't be expensive. Our beautiful Bouquet Invitation Line proves this with the most exquisite papers, type faces and workmanship you could wish for! It features Thermo-Engraving—rich raised lettering—elegant as the finest craftsmanship — yet costing so little! Come see our unusual selection.

One to two weeks delivery!

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. West Toronto 2-B, Ont.

The Omeshi Ressha: Imperial Train

TOKYO.—In the old days, Japan's honorable Omeshi Ressha carried a parlor car for the Emperor, a second coach for the Empress and a third car for the Empress Dowager.

Nowadays, Emperor Hirohito, 67, and Empress Nagako, 65, ride together in the same coach aboard the Omeshi Ressha (Special Imperial Train), when they travel about the land.

But even more revolutionary, the Emperor more and more is leaving the Omeshi Ressha at the station and travelling with the public in Japan's blue and cream streamlined Hikari (Beam of Light) trains, the fastest scheduled ride on rails.

The present Omeshi Ressha, built in 1960 at a cost of 58 million yen, was designed for a top speed suitable to the dignity of an emperor: 95 kilometers (57 miles) per hour.

But the Hikari trains, nicknamed the Bullet from the shape of their electric locomotives, streak past sacred Mount Fuji at 210 kilometers (126 miles) an hour.

Emperor Hirohito and his consort took their first ride on a Bullet train in 1965 and have made several trips since.

When the Emperor travels, the first five coaches are reserved for the Imperial couple and their entourage, which includes 20 bodyguards from the Imperial Palace Guard.

The remaining five coaches on the Bullet train are filled with regular paying passengers.

Seventy-two Bullet trains leave Tokyo's Central Railway Station every day for the 331 mile run to Osaka, centre of Japan's industrial west.

Before Emperor Hirohito in 1945 renounced his claim to divine origin from the Sun Goddess, Imperial rail travel was carried out with all the pomp due an Oriental potentate.

In the old days, veteran engineers selected to drive the honorable Omeshi Ressha underwent a physical examination before each trip. Medical doctors also examined each member of the engineer's family.

"Karate Boogaloo" At Centre March 28
Get Your Tickets Now!

Japanese Canadian Golf Club

Committee Meeting Thursday, March 13th

at J.C. Cultural Centre at 8 p.m.

Read Jessie L. Beattie's
STRENGTH FOR THE BRIDGE
A Japanese Canadian story
Available at The New Canadian For $5.50
479 Queen Street West — Toronto 2-B, Ontario

Specializing In Chinese Food
SAI WOO
Businessmen Luncheon
We Cater To Parties And Banquets
TAKE OUT SERVICE
Phone: EM. 3-7646 — EM. 8-0035
123A Dundas St. West — Toronto 2, Ont.
Parking At Bay & Dundas

Toronto Buddhist Church

SPRING FOODERAMA

Saturday, March 15th 1—7:00 p.m.

DINING ROOM: Udon, Oyako donburi, Chow-mein teishoku, Chicken gohan, Chirashi sushi, Tempura, Zenzai.

ORIZUME: Sushi, Chicken teriyaki Chow-mein, Ohagi, Shiro mochi, baked goods, etc.

BAITENS: On Main Floor, various kinds of Baitens. Also a few shows will be presented by cultural groups.

Design . . .

(Continued from Page 1)

the continent of China in a small ocean craft bedecked with a flag bearing a big red circle in its center. This probably was the first case of this design representing Japan overseas, though not in diplomatic terms as in modern times.

Toyotomi Hideyoshi (1536-1598), the warrior-politician with Napoleonic glamor, and the Tokugawas also continued to use the same symbol abroad.

Particularly after the arrival in Uraga near Yokohama in 1853 of the American Commodore Matthew Perry's "black" ships, the Tokugawa shogunate allowed all navigating Japanese vessels to hoist Rising Sun national flags on board. But, in those days, the emblem commonly was referred to as Shunomaru, not as Hinomaru as it is today, although, whichever way you call it, that means "the red circle," or directly, the national flag of Japan.

The general belief ever since is that national prestige follows the flag. "The more prosperous a nation becomes," one famous Japanese diplomat once said, "the more glorious waxes her national flag."

Although the Olympics are no extravaganza of nation-to-nation battles, all athletes on the victor's rostrum look up in great pride at their national flags flying high on top of the main pole. Many Japanese also showed such public reverence in all Games where they competed and won. In the sense, they certainly battled for the nation and its prestige.

Whether before the war or after the war, it didn't make any difference. The heavier damage a nation suffers, it's rather better said, the stronger bonds of affection its people attach to their symbol or national emblem.

This natural principle justifies postwar Japan's growing esteem for the Imperial Family. Their heraldic bearing of kiku or the chrysanthemum is also an important object of national respect.

During the emperor Tsuchimikado's reign, his father—a retired emperor—had an image of the chrysanthemum engraved on the hilt of a sword, an old book says. This is regarded as its first adoption as the symbol of the Imperial Family.

Also in the mid 12th century, the design was used on court carts and costumes. Then, in the latter half of the 13th century, it began to be used to decorate the buntings installed inside the residential palace for emperors in Kyoto.

The 16 petals on the emblem are said to indicate as many sunbeams expansively spreading in all directions on earth. This spiritually symbolizes the emperor's grace and favor reaching every nook and corner across the country. The oldest faith of Shintoism has it that the Japanese word "hi" means the sun, the mythical origin of emperors, and the spirit alike.

The chrysanthemum, or matricaria japonica maxima, is a collective flower, "inasmuch as each of its petals represents a tiny flower," and this, some Shintoists claim, represents the traditional Japanese family community in which one emperor and many princes and princesses merge into a dynamic beauty unsurpassed.

Their conception also holds that the "kiku" not only means the flower of the chrysanthemum but signifies such actions or state of matters as listening and being efficacious as well as obeying and asking. So, this word is believed to wield the power of concatenating the visible and invisible, and effectively, this suggests, the emperor is conducting his Shinto ritual in "listening" to the incessant call of the spirits of the Imperial ancestors.

Very little of this metaphysical interpretation has been familiarized with the general public. Once known, however, this will definitely convince the people of the real significance behind the 16-petal "kiku" symbol for the Imperial Family.

But, it was right at the beginning of the Meiji era in 1868 when the court officials sought formal Government cooperation for a ban on commercial uses of the insignia. Later on October 21, 1926, in the name of Yoshihito, the father of the present Emperor, the Government made the first official announcement in its Official Gazette that it be allowed to be used by members of the Imperial Family alone.

The few (actually countable by one hand) families allowed to use specially modified variations of this emblem include those of Hideyoshi, Oda Nobunaga (1534-1582) and Kusunoki Masashige (1294-1336), all distinguished war lords most closely related with the emperors. Tokugawa Iyeyasu (1542-1616), the founder of Japan's last shogunate in Edo, also was given a similar offer but he turned it down "because it's too august and heavy to support."

Although strictly prohibited by law from public use, the insignia has long constituted so much part of the Japanese life it will absolutely not be forgotten forever. It's the people's symbol of affection, if not awe, for the Imperial Family.

Besides the chrysanthemum, the kiri or the paulownia also is the Imperial emblem. But, it's an unofficial one. So, among the Japanese medals of honor, the Order of the Chrysanthemum comes first and is followed by the Order of the Rising Sun with Paulownia Flowers, in order of rank.

GIVE...
so more will live
CANADIAN HEART FUND

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS
OFFICE FORMS, BROCHURES, LETTERHEADS
Fine Wedding Invitations
Color Print
427 BAY ST., TORONTO Phone 368-9768

In Toronto's West End
CHITO
Karate Dojo
5415 Dundas St. W.
PHONE 233-3478

Toronto Japanese Language School Benefit Dance

Place: Japanese Canadian Cultural Centre
123 Wynford Drive

Dance to the Megumbo Band

EVERYONE WELCOME

Sat. March 15, 1969 — 8:00—12:00 p.m.
Bar Facilities — $2.00 per person

The New Canadian
Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.
PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY
T. UMEZUKI Publisher
KEI TSUMURA English Editor
KEN MORI Japanese Editor And Advertising.
SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Male Help Wanted

TELEVISION and appliance service technician wanted. Must be fully experienced. Phone 253-3152, Mr. Yam (Toronto).

Domestic Help Wanted

$200 per month. Someone who ... all likes children and secondly enjoy cooking both Japanese and western food. To work with family with 3 children in centrally located home. Other help kept. Very comfortable living quarters with phone and TV. (Toronto) Box 10, The New Canadian.

Help Wanted

OPERATORS, experienced on sewing machines for large clothing manufacturer. Dufferin and Lawrence. Apply 1 Orfus Rd 787-1871. (Toronto).

Flat For Rent

WARM bright three room flat to let. Good kitchen and bathroom. Phone ... 7825 (Toronto).

Articles For Sale

SPECIAL Sale of SINGER Zig-Zag Sewing Machines, Vacuum Cleaners — demonstration call Mrs. Tsujimura 621-0684 (Toronto).

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
962 PAPE AVE., TORONTO

BECAUSE YOU GIVE
SOMEONE WILL LIVE

Use New Canadian Ads
For Best Results